

Kochani rodzice,

serdecznie witamy w „Wolle liest“.

Chcielibyśmy z tym projektem przekazać i wzmocnić państwu radość z czytania w rodzinnym języku oraz dać różne wskazówki do czytania.

Życzymy dużo przyjemności ze wspólnego czytania z dzieckiem. Jeżeli mają państwo pytania na ten temat, proszę pytać nasze koleżanki i kolegów, którzy są do państwa dyspozycji.

Jeżeli macie państwo dalsze pytania, życzenia do przetłumaczeń na inne języki obce albo błędne tłumaczenia, to prosimy zwrócić się poprzez Mail-a do pani Kathrin Kruska, (kathrin.kruska@bildungshaus-wolfsburg.de) albo dzwonić pod numer 05361 89020-822.

Wygospodarujcie państwo wystarczająco czasu

Czytajcie powoli i dokładnie. Róbcie przerwy i obserwujcie dziecko podczas czytania. Przy czytaniu, takie urządzenia jak: telewizor, radio, komputer czy telefon komórkowy powinny być wyłączone.

Stwórzcie państwo wspólne rytuały

Czytajcie zawsze w określonym czasie, np. przed pójściem do łóżka, w sobotni poranek albo popołudniu. Do czytania postarajcie się państwo o miłą i wygodną atmosferę.

Dziecko wybiera książkę do czytania

Czytajcie państwo książki dla odpowiedniego wieku dziecka. Wybierajcie tematy, które dziecko interesują, z relacją do własnego życia dziecka. Jeżeli książka nie podoba się dziecku, to proszę wybrać inną. Jeżeli podoba się, to można ją przeczytać kilka razy. Dzieci lubią powtarzać teksty z książki.

Modulacja głosu

Czytajcie państwo raz głośniej raz ciszej z odpowiednią tonacją do różnych bohaterów książki. Używajcie gestów oraz mimiki aby uatrakcyjnić czytany tekst.

Róbcie państwo przerwy

Nie czytajcie państwo w jednym kawałku. Pozwalajcie na zadawanie pytań oraz dyskusję do czytanego tekstu. Dziecko chętnie porównuje swoją własną sytuację z opisem w książce.

Nie trzymajcie się kurczowo tekstu

Tekst można skrócić lub ubarwić jeżeli książka jest czytana kolejny raz. Obserwujcie państwo czy dziecko jest jeszcze zainteresowane.

Rozmawiajcie państwo o przeczytanej książce

Z każdą książką dziecko uczy się czegoś nowego o czym chętnie chce porozmawiać.

Czytajcie w tym języku w którym dziecko najlepiej rozumie

Dobrze opanowany język (wymowa i gramatyka) ułatwia dziecku uczyć się innego języka obcego.